



Az
összeszerelés és a kezelés
megkezdése előtt olvassa el az
útmutatót!



HELLA

ONYX.CLICK kézi rádióadó

☒ Kezelési útmutató

A Hella előzetes megjegyzései ONYX.CLICK kézi rádióadó

Jelen Hella termékkel egy minőségi terméket vásárolt, mely a legmodernebb technika alkalmazásával készült, kezelése és összeszerelése mégis egyszerű. Jelen útmutatóban az elvi összeszerelés menetéről, az üzembe helyezésről és a kezeléssel olvashat.

Az összeszerelés, vagy kezelés során az alábbi szimbólumok segítik munkáját, így hozzájárulva a biztonságos munkálatokhoz:



Figyelem!

Ez a szimbólum olyan felhívásokat jelöl, melyek figyelmen kívül hagyása a felhasználó veszélyeztetésével jár.



Figyelem!

Ez a szimbólum olyan felhívásokat jelöl, melyek figyelmen kívül hagyása a termék károsodását okozhatja.



Ez a szimbólum alkalmazási felhívásokat, vagy hasznos információkat jelöl.



Ez a szimbólum bizonyos cselekedetek elvégzésére szólítja fel.



Figyelem!

Ez a szimbólum áramütés által okozott sérülések veszélyére, vagy életveszélyre hívja fel figyelmét.



Ez a szimbólum a termék olyan területeit jelöli, melyekről részletes információkat talál az összeszerelési útmutatóban.

Tartalomjegyzék

A Hella előzetes megjegyzései ONYX.CLICK kézi rádióadó	1
Általános felhívások	2
Biztonsági felhívások	3
Szállítási terjedelem	4
A készülék felépítése	4
Műszaki adatok	5
Szerelés	5
Konfiguráció	6
Használati útmutató	8
Az elem cseréje	8
A rádiójel optimális használata	9
Hibaelhárítás	10
Ártalmatlanítás	11

Általános felhívások

➡ Kérdések

Amennyiben a termék összeszerelésére, vagy kezelésére vonatkozóan kérdései merülnek fel, keresse fel szakkereskedelmünket.

➡ Jótállás

A jótállási igényekre a törvényben meghatározott elévülési határidők vonatkoznak. A gyorsan kopó alkatrészekre nem érvényes a jótállás, hasonlóképpen a színváltozásokra és az UV sugárzás miatti tulajdonságok megváltozására sem.

➡ Felelősségvállalás

Az útmutató felhívásainak és a benne foglalt információk figyelmen kívül hagyása, nem szabályszerű használat, vagy az előírtól eltérő használat a gyártói garanciavállalás megszűnését vonja maga után. Nem vállalunk felelősséget az ebből következő anyagi károkért és személyi sérülésekért.

➡ Jogi nyilatkozat

Jelen útmutató grafikai és szöveges részeit a legnagyobb gondossággal állítottuk elő. Esetlegesen előforduló pontatlanságokért és azok hatásaiért nem vállalunk felelősséget! Fenntartjuk a terméken végzett műszaki változtatások, valamint az útmutató tartalmi változtatásainak jogát! Jelen útmutató szerzői jogvédelem alatt álló információkat tartalmaz. Minden jog fenntartva! A bemutatott termékek megnevezései, valamint a márkanevek ipari oltalom alatt állnak.

➡ EK - Megfelelőségi nyilatkozat

A Hella Sonnen- und Wetterschutztechnik GmbH ezúton kijelenti, hogy ez a termék megfelel az EK-irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak. A teljes megfelelőségi nyilatkozatot a weboldalunk letöltések oldalán találja meg: <https://www.hella.info>

Biztonsági felhívások



A szerelési útmutató olyan végleges elemekre vonatkozik, amelyek 100%-ban az általunk meghatározott részekből a megfelelő és általunk meghatározott gyártási eljárásban készültek, egyéb esetben a garancia minden fajtája érvényét veszti!

Felszerelés és kezelés előtt a biztonsági utasításokat, valamint a megfelelő útmutatót gondosan végig kell olvasni. Az útmutató felhívásainak és a benne foglalt információk figyelmen kívül hagyása, a nem szabályszerű összeszerelés és használat, vagy az előírtól eltérő használat a gyártói garanciavállalás megszűnését vonja maga után. Nem vállalunk felelősséget az ebből következő anyagi károkért és személyi sérülésekért sem.



- Tartsa be az összeszerelés leírt lépéseit és ügyeljen javaslataink és felhívásaink betartására.
- Gondosan őrizze meg jelen üzemeltetési útmutatót.
- Ügyeljen a vonatkozó balesetvédelmi előírások betartására!
- A berendezés használatának megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a berendezés nem károsodott-e. Ha károsodásokat észlel a berendezésen, nem használhatja azt. Ilyenkor azonnal lépjen kapcsolatba műszaki szakszemélyzetünkkel.
- Csak eredeti HELLA alkatrészeket használjon.
- A készülék jogosulatlan felnyitása, nem megfelelő alkalmazása, helytelen beszerelése vagy kezelése esetén fennáll a személyi sérülések és anyagi károk keletkezésének veszélye.
- Soha ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a berendezéssel.



Ha nincs meg a szemkontaktus, soha ne nyomja meg válogatás nélkül a gombokat a rádiós távirányítóján.

Rendelkezések és törvények betartása

A törvényi szabályozások és az egyes országokban érvényes előírások betartásáért a megbízó a felelős.

Műszaki módosítások jogát fenntartjuk. – Kiállítás dátuma: 2020/május 3

Szállítási terjedelem

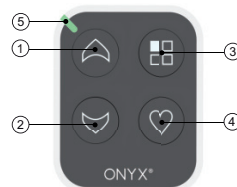
A csomag a következő részegységeket tartalmazza:

- ONYX.CLICK
- fali tartó az ONYX.CLICK számára
- kétfoldos ragasztószalag a falitartóhoz
- CR2032 elem (behelyezve)

A készülék felépítése

ONYX.CLICK
cikkszám 50680501
868 MHz/2,4 GHz

Az ONYX.CLICK egy olyan, 5 csatornás kézi rádiós távirányító ami az összes ONYX® vezérlőkészülékre / érzékelőre kapcsolódva használható. Kiegészítésként a kézi rádiós távirányító az ONYX.CENTER révén az ONYX® Smart-Home vezérlésbe is becsatlakoztatható. Mivel az ONYX.CLICK duplex üzemmódban működik, a vezérlőparancsok visszajelzései közvetlenül megjelennek a kézi rádiós távirányítón.



Jelmagyarázat

- | | |
|--------------------|-----------------------------|
| ① FEL (fordítás) | ⑤ Helyzet / csatornakijelző |
| ② LE (fordítás) | ⑥ Elemrekesz |
| ③ Csoportok gombja | ⑦ QR Kód |
| ④ Szívógomb | |

4 Műszaki módosítások jogát fenntartjuk. – Kiállítás dátuma: 2020/május

Műszaki adatok

Tápellátás	3 V DC CR2032 Lítiumelem (230 mAh)
Elem élettartama	3 év
Védelmi osztály	IP20
megengedett tárolási hőmérséklet	-20 °C - +70 °C
Megengedett üzemi hőmérséklet	0 °C - +60 °C
Rádiófrekvencia	868,3 MHz/2,4 GHz-es sáv
Adóteljesítmény	12,6 mW (868,3 MHz) 2,5 mW (2,4 GHz)
Csatornák	5
Csatornánkénti készülék	5 (az ONYX.CENTER készülékkel összekötve nem korlátozott a csatornánkénti készülékek száma)
Méret HxSzxM	56x45x10,8 mm
Tömeg	20 g

Szerelés



A csomagban lévő fali tartó a mellékelt kétfoldos ragasztószalaggal szerelhető fel egy sima felületre. Az ONYX.CLICK kézi rádióadó most már felülről betölthető a fali tartóba.

Műszaki módosítások jogát fenntartjuk. – Kiállítás dátuma: 2020/május 5

Konfiguráció



Az ONYX.CLICK konfigurálása előtt kérjük, tölts le okostelefonjára a HELLA ONYX® alkalmazását az App Store-ból/Google Play-ről.
Ahhoz, hogy konfigurálhassa az ONYX.CLICK kézi rádióadót, be kell kapcsolni az okostelefonján a Bluetooth szolgáltatást. A kézi rádióadó későbbi kezeléséhez már nincs szükség a Bluetooth-ra.



Az ONYX.CLICK konfigurációja

Nyissa meg az „ONYX® alkalmazást”. Nyomja meg a „+” gombot. Most szkennelje be a kézi rádióadó hátoldalán lévő QR kódot. Ezután kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A „Motor valamint billentyűbeállítások” szabvány szerint alkalmazhatók.

HA időjárásérzékelőt használ, akkor minden betanított vezérlőkészüléknek aktiválni kell a „**Szérvédelem**” funkciót. Amint betanította az első vezérlőkészüléket/az első időjárásérzékelőt, a „+” gombbal további vezérlőkészülékeket adhat hozzá. Csak ha az összes vezérlőkészülék/idejárásérzékelőt bekötötte lépjen balra fent a „←” ikonra. Most nyomjon rá az 5 csoport egyikére és tetszés szerint rendszerezze a betanított készülékeket. A „**Kész**” gombbal lezárja a konfigurációt. Az alkalmazás bezárható.



Ha az ONYX.CLICK konfigurációja után az árnyékolóelemek fordított irányban mozognak, csatlakoztassa a kézi rádiós távirányítóját az előbb leírtak szerint az „ONYX®” alkalmazáshoz. Itt a „**Készülékek konfigurálása**” pontban nyomja meg az adott készülék **ceruza szimbólumát** (jobbra fent).. Ezután a „**Részletesebb beállítások**” alatt a „**Forgásirány megfordítása**” végrehajtható lesz. Ha rákattint a „**Kész**” gombra, azzal alkalmazza a beállításokat.

6 Műszaki módosítások jogát fenntartjuk. – Kiállítás dátuma: 2020/május

Konfiguráció



Azért, hogy az árnyékoló berendezését a világosságtól függően megvezérelhesse, a „**Készülékek konfigurálása**” pontban nyomja meg az adott készülék **ceruza szimbólumát** (jobbra fent). Ezután a „**Részletesebb beállítások**” pontban megjelenik a „**Fényerősség tartomány**”. Itt a két tolokával kettő tartományt állíthat be. A két tartománnyal ezután hozzárendelhető lesz a „**kinyitás**” vagy a „**behúzás**” művelete.

Ezek a beállítások csak akkor végezhetők el, ha rendelkezésre áll az ONYX.WEATHER időjárás érzékelő.



A távirányítón a további beállítási lehetőségekhez az információk az adott kezelési útmutatóban találhatók.



Az ONYX.CLICK konfigurálása az ONYX.CENTER készülékkel

Először az ONYX.CENTER készüléket kell készre beállítani a kezelési útmutató alapján. Az összes vezérlőkészüléket és időjárásérzékelőt csatlakoztatni kell az adott kezelési útmutató alapján az ONYX.CENTER készülékre. Csatlakoztasson az ONYX.CENTER készülékkel. Az alkalmazásban aktiválni kell a „**Konfiguráció üzemmódot**”. Ezeket a „**Beállítások**” között találja. Most szkenelje be a „+” gombbal az ONYX.CLICK hátoldalán lévő QR kódot. Ezután kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A „**Tovább**” gombbal ismét bezárja a konfigurációt.



Az ONYX.CLICK kézi rádiós távirányító csak addig látható az „ONYX[®]” alkalmazásban, amíg aktív a „**Konfigurációs üzemmód**”. Ha szeretné illeszteni a kézi rádiós távirányítót a konfigurációt, aktiválja a „**Konfigurációs üzemmódot**” Ezeket a „**Beállítások**” között találja. Ezután kattintson az adott ONYX.CLICK készülékre. A „**Részletesebb beállítások**” alatt összehangolhatja beállított csoportokat.

Használati útmutató



A FEL és LE gombok segítségével, egy kattintással az adott gombra őntartásba viheti, kinyithatja, bezárhatja az árnyékolóját. A raffstore egy rövid kattintással becsukódik. Ha kettő másodpercre megnyomja az adott gombot, a raffstore ugyanígy őntartásba megy, vagy kinyitható, bezárható. A világítás az adott gomb rövid megnyomásával be- és kikapcsolható. Ha kettő másodpercig nyomva tartja a gombot, akkor a világítás fényereje a csatlakoztatott ONYX[®] vezérlővel szabályozható. A sikeresen elküldött vezérlőparancsokat a helyzet- / csatornakijelző világítása jelzi a mindenkor csatornaszínben.



A csoportgombbal átválthat az előzőleg az ONYX[®] alkalmazásban konfigurált csatornák között (lásd a „Konfiguráció” részt) A mindenkor hozzárendelt csatornaszín a helyzet- /csatornakijelzőn jelezni fog.



A „Kedvenc pozíció” gombbal csatornánként egy kedvenc pozíciót menthet el és később behívhat. A kiválasztott pozíció mentéséhez három másodpercig nyomja meg ezt a gombot. Ha röviden rákattint a „Kedvenc pozíció” gombra, akkor újra behívhatja az előzőleg mentett pozíciót. A sikeresen elküldött vezérlőparancsokat a helyzet- / csatornakijelző világítása jelzi a mindenkor csatornaszínben.

Az elem cseréje



A CR2032 elem cseréjéhez nyissa ki az ONYX.CLICK hátoldalán lévő elemfedelelet. Ez oldalra eltolható. A cserénél arra kell figyelni, hogy helyesen tegye be az elemet az elem rekeszbe. (az elem pozitív pólusa a tartó pozitív jelölésénél legyen).

A rádiójel optimális használata



Rossz vétel esetén meg kell változtatni az ONYX.CLICK készülék helyét.



Azonos frekvencián sugárzó rádióberendezések vételi zavarokat okozhatnak. Figyeljen oda, hogy a rádiójelek hatótávolságát jogszabályi előírások szabályozzák és az építési előírások korlátozzák.

Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges ok	Megszüntetés
A helyzet- / csatornakijelző piros színnel villog	Lemerült a CR2032 elem	Cserélje ki a CR2032 elemet az „Elem cseréje” alapján.
Nem világít a helyzet- / csatornakijelző, nem működik az ONYX.CLICK.	Lemerült a CR2032 elem, vagy hibásan tette be.	Nyissa ki az elemtartó fedelét, ellenőrizze, adott esetben cserélje ki, vagy fordítsa meg az elemet.
Nem világít a „Kedvenc pozíció” gomb működtetésekor a helyzet- / csatornakijelző.	Még nem tanított be kedvenc pozíciót.	Tanítsa be a kedvenc pozíciót a „Kezelési útmutató” alapján.
A meghajtó a hibás irányban működik.	A telepítéskor felcserélte az irányokat.	Végezze el az ONYX [®] alkalmazásban az irány megfordítását, ahogy a „Konfiguráció” fejezetben leírtuk.
Vezérlőparancs esetén a helyzet- / csatornakijelző piros színnel világít.	Kedvezőtlen az ONYX.CLICK helyzete, rossz, vagy nincs rádió vétel.	Helyezze máshová az ONYX.CLICK készüléket.
A helyzet- / csatornakijelző szírvárványszínben világít.	Még nem konfigurálta az ONYX.CLICK készüléket.	Konfigurálja az ONYX.CLICK készüléket, ahogy a „Konfiguráció” fejezetben leírtuk.
A helyzet- / csatornakijelző a csatorna színében világít, az árnyékoló néhány centimétert kimegy, majd visszaáll.	Az adott csoportból a lehetséges szélriasztás miatt egy vagy több vezérlőkészüléket zárolt a rendszer.	Várjon amíg elcsendesedik a szél, majd 15 perc elteltével már nem lesz korlátozott az adott vezérlőkészülék.

Ártalmatlanítás



A készüléket az elektromos hulladékokra vonatkozó helyi szabályozásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani (pl. megfelelő gyűjtőhelyek).



Az elemeket az érvényes előírások szerint a kereskedőnél, vagy a gyűjtőhelyeken kell leadni.



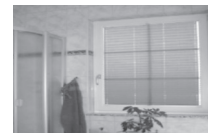
HELLA belső zsaluziák

kellemesen szabályozzák a fény bejutását a szobába, melynek légköre ezáltal hangulatosabbá válik.



HELLA szúnyoghálók

és Ön szabja meg, ki jöhet be és ki marad kívül.



HELLA plisszék

egészen kicsire csukható és kiválóan véd a napfényt és a kíváncsi tekintetek ellen ott is, ahol a védelemre csak kevés hely áll rendelkezésre.



HELLA raffstore-ok

a fény bejutását szabályozzák, belátás és hő ellen védenek és árnyékolnak.



HELLA előtétredőnyök

a nagyobb fokú biztonságért és védelemért eső, szél, hőség, hideg, zaj, fény és kíváncsi tekintetek ellen - utólagos beépítéshez.



HELLA homlokzati napellenző

Kiállítómechanikával a homlokzat szép formálásához, tökéletes védelemmel hő és erős fény ellen.

Kérdések és kívánságok esetén forduljon hozzánk:

HELLA Infoline +43/(0)4846/6555-0

HELLA ÁNR Árnyékolástechnika Kft.

A-9913 Abfaltersbach, Nr. 125

Tel.: +43/(0)4846/6555-0

Fax: +43/(0)4846/6555-134

e-mail: office@hella.info

Internet: <http://www.hella.info>